

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 19: Robustheit

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Ausschreibung Projektwettbewerb im selektiven Verfahren für Architekten und Investoren, Wohnsiedlung Goldwand, Ennetbaden AG

Für den Baubereich A, Parzelle 1650, an schönster Lage oberhalb der Limmat im Gebiet Goldwand in Ennetbaden, ist eine Wohnüberbauung mit hochwertiger Architektur zu planen bzw. zu erstellen. Die Gemeinde Ennetbaden als Grundeigentümerin verfolgt mit dem Projektwettbewerb für Architekten und Investoren das Ziel, sowohl ein qualitativ hochwertiges Projekt, ein optimiertes Landpreisangebot als auch eine Bauträgerschaft für die Realisierung zu finden. Die detaillierte Ausschreibung (Veranstalter, Art des Verfahrens, Gegenstand der Ausschreibung, Teilnahmeberechtigung, Verfahrenssprache, Eignungskriterien, Entschädigung, Termine, Ausschreibungsunterlagen und Eingabeadresse) stehen auf [www.ennetbaden.ch/aktuelles](http://www.ennetbaden.ch/aktuelles) zur Verfügung.

Die Bewerbungseingaben im Präqualifikationsverfahren haben bis Mittwoch, 10. Juni 2009 (Poststempel) zu erfolgen.

**www.visualisierung.ch**

Wir visualisieren Ihre Projekte:  
Mathys Partner, Technopark, 8005 Zürich, Tel. 044 445 17 55



## PLANUNGSWETTBEWERB FÜR ARCHITEKTE UND INVESTOREN

### 6650 m<sup>2</sup> Wohnbauland in Brütten zu verkaufen

Verkaufsangebot	Zur Realisierung einer Wohnsiedlung mit Wohneigentum für Familien verkauft die Gemeinde Brütten am östlichen Dorfrand ein Grundstück im Gebiet «Haroessen» mit einer Fläche von 6650 m <sup>2</sup> in der Bauzone W2/40. Die Bushaltestelle «Haroessen» liegt neben dem Areal. Schulhaus, Kindergarten, Dorfladen, Bäckerei, Post und Gemeindezentrum befinden sich in unmittelbarer Nähe.  Die ordentliche Gemeindeversammlung beschloss im Dezember 2008 den Verkauf des Baugrundstücks zum Preis von CHF 950/m <sup>2</sup> und gleichzeitig die Durchführung eines Planungswettbewerbes für Architekten und Investoren in Anlehnung an die SIA-Ordnung 142/1998.
Vorgehen	Gesucht werden Realisatoren als Käufer (Bauträger und/oder Architekten), welche sich mit Referenzunterlagen bewerben und nebst der Verpflichtung zur Bauausführung gleichzeitig bestätigen, den festgelegten Kaufpreis zu bezahlen. Die Selektion erfolgt mit Namensnennung. Das Preisgericht beabsichtigt, unter den Bewerbungen die sechs bestqualifizierten Teams auszuwählen und diese dem Gemeinderat zur Teilnahme am anschliessenden Planungswettbewerb für Architekten und Investoren vorzuschlagen.
Kurzinformationen	Mittels eines anonym durchgeföhrten Planungswettbewerbes wird die Auswahl ausschliesslich auf Grund der architektonischen Qualitäten getroffen. Das eingesetzte Preisgericht (SIA Ordnung 142/1998) prüft die eingereichten Projekte zuhanden des Gemeinderates.
Beauftragter Organisator	Das Fachpreisgericht mit 3 Mitgliedern unter Leitung von Michael Hauser (Stadtbaumeister Stadt Winterthur) ist besetzt durch Elisabeth Boesch und Ottmar M. Gnädinger. Die Bauherrschaft wird durch zwei Fachpreisrichter vertreten. Zusätzlich ist je ein Ersatz vorgesehen.
Bezug der Unterlagen	Die Kurzinformationen über den Planungswettbewerb für Architekten und Investoren mit Situation, Bewerbungsformular, Entwurf Kaufvertrag, Termine, Aufgabenstellung usw. können beim beauftragten Organisator bestellt werden. Die Ausschreibung wird auch im Homegate publiziert.
Frist und Ort für die Einreichung der Bewerbung	Ab Montag, 04.05.2009 Montag, 15.06.2009 Beim Organisator mittels E-Mail für den digitalen Bezug oder schriftlich unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlages C4.
	Beim beauftragten Organisator, massgebend ist der Poststempel.

Lucerne University of Applied Sciences and Arts

**HOCHSCHULE LUZERN**

Wirtschaft

Institut für Finanzdienstleistungen Zug  
IFZ, Grafenauweg 10, 6304 Zug

Tel 041 724 65 55  
Fax 041 724 65 50  
ifz@hslu.ch  
www.hslu.ch/ifz

FH Zentralschweiz

## MAS Immobilienmanagement

Master of Advanced Studies (Nachdiplomstudium)

Start 5. Lehrgang: 16. September 2009

Leitung: Dr. Markus Schmidiger

**Infoveranstaltungen:** 19. Mai 2009, 17.15 Uhr am IFZ  
und 9. Juni 2009, 18.00 Uhr im Hotel Victoria, Basel

## CAS Kostenmanagement und Controlling

Certificate of Advanced Studies (Nachdiplomkurs)

Start 2. Lehrgang: 4. September 2009

Leitung: Prof. Dr. Linard Nadig/Dr. Thomas P. Gysler

**Infoveranstaltung:** 19. Mai 2009, 17.15 Uhr am IFZ

Weitere Informationen unter [www.hslu.ch/ifz-weiterbildung](http://www.hslu.ch/ifz-weiterbildung)

Hochbauamt  
Lämm lisbrunnenstrasse 54, 9001 St.Gallen  
Telefon 071 229 30 17, Fax 071 229 39 94



Baudepartement  
des Kantons St.Gallen

## Spitalregion Fürstenland Toggenburg

### Erweiterung Spital Wattwil Offener Projektwettbewerb

#### Auftraggeber

Kanton St.Gallen, vertreten durch das Baudepartement / Hochbauamt, Lämm lisbrunnenstrasse 54, CH-9001 St.Gallen

#### Wettbewerbsaufgabe

Für die Erfüllung des medizinischen Leistungsauftrages des Kantonsrates, der Regierung und des Verwaltungsrates an die Spitalregion Fürstenland Toggenburg sind grössere Ausbauten und Erneuerungen am Spital Wattwil erforderlich.

Mit der Durchführung dieses Wettbewerbes wird die Erlangung von Entwürfen erwartet, welche eine zukunftsorientierte, patientenfreundliche Spitalstruktur ermöglichen. Dies umfasst primär einen Neubau mit zwei Bettenstationen, Restaurant, Cafeteria, Schulung und Technik.

Es ist Teil der Wettbewerbsaufgabe zu prüfen, in wie weit es sinnvoll ist, den bestehenden Trakt B abzubrechen und die entsprechenden Flächen als Neubau betrieblich, räumlich und gestalterisch sinnvoll in die Spitalanlage einzubinden.

#### Verfahrensart

Der Projektwettbewerb wird im offenen einstufigen Verfahren in Anwendung von Art. 12 Abs. 1 Bst. a und Abs. 3 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen vom 15. März 2001 (sGS 841.32; abgekürzt IVöB) sowie Art. 39 Abs. 1 Bst. b der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen vom 21. April 1998 (sGS 841.11; abgekürzt VöB) durchgeführt. Die Ordnung 142 für Architektur- und Ingenieurwettbewerbe (Ausgabe 1998) des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins gilt subsidiär. Das Verfahren wird in deutscher Sprache geführt.

#### Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind Planer des Fachbereiches Architektur mit Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz oder in einem Vertragsstaat, der das GATT/WTO- Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen unterzeichnet hat.

Gemäss SIA-Ordnung 142 ist es Pflicht des Teilnehmenden, bei nicht zulässigen Verbindungen zum Auftraggeber oder einem Jurymitglied auf eine Teilnahme zu verzichten. Bei Zu widerhandlung erfolgt der Ausschluss vom Verfahren. Definition der Nichtteilnahmeberechtigten siehe Ausschreibungsunterlagen.

#### Termine

ab 11. Mai 2009 Bezug Programm / Wettbewerbsunterlagen

25. September 2009 Einreichung Arbeiten

9. Oktober 2009 Einreichung Modell

#### Adresse

Hochbauamt des Kantons St.Gallen, Lämm lisbrunnenstrasse 54,  
CH-9001 St.Gallen, Vermerk: «Erweiterung Spital Wattwil»  
[www.hochbau.sg.ch](http://www.hochbau.sg.ch)

#### Eignungskriterien, Beurteilungskriterien, Auftragsumfang, Preisgericht, Preissumme

Siehe Ausschreibungsunterlagen

**Massgebend ist die Veröffentlichung mit Rechtsmittelbelehrung im Amtsblatt des Kantons St.Gallen vom 11. Mai 2009**

St.Gallen, Mai 2009, Hochbauamt des Kantons St.Gallen



■ Pensionskasse der  
Technischen Verbände  
SIA STV BSA FSAI USIC

**Persönlich. Engagiert. Natürlich.**  
Telefon 031 380 79 60  
[www.ptv.ch](http://www.ptv.ch)

